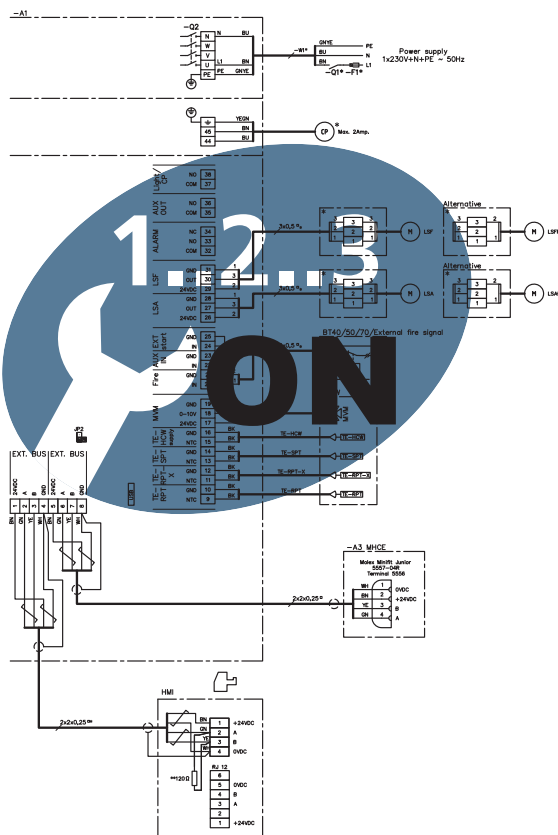


DE



VEX100
S E R I E
KREUZSTROM-
WÄRMETAUSCHER

Anleitung für die EI-Installation von VEX140H/V/C mit Wasserheizregister und EXact2



⚡ EI-Installation.....Abschnitt 1 + 2

Originalbetriebsanleitung



1. Anschlussdiagramm für Spannungsversorgung und Anschlusskasten

1.1. Anschlussdiagramm	5
1.1.1. Anschlussdiagramm für Spannungsversorgung und Anschlusskasten.....	6
1.1.2. Endterminierung.....	7
1.2. Kabelplan.....	8



2. Installation des VEX-Geräts

2.1. Umfang der Installation.....	9
2.1.1. Anschlüsse im Anschlusskasten.....	9
2.2. Bemessung und Elektroinstallation.....	10
2.2.1. Anforderungen und Empfehlungen zur Installation.....	10
2.2.2. El-Anschluss.....	11
2.3. Elektrische Bauteile.....	11
2.3.1. VEX140 mit Wasserheizregister enthält Sicherungsautomat	14
2.3.2. Bauteile im Anschlusskasten.....	14
2.4. EXact2-Hauptplatine.....	15
2.4.1. Klemmreihe an der EXact2-Hauptplatine.....	15
2.4.2. Anschluss von geschirmtem Twisted-Pair-Kabel an Modbus.....	16
2.4.3. Wartung – Anschluss eines zusätzlichen HMI-Bedienpanels.....	17

Symbole, Begriffe und Warnhinweise

Verbotssymbol



Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Verbotssymbol gekennzeichnet sind, ist mit Lebensgefahr verbunden.

Gefahrensymbol



Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Gefahrensymbol gekennzeichnet sind, ist mit Risiko für Personen- bzw. Sachschäden verbunden.

Geltungsbereich dieser Anleitung

Diese Anleitung gilt für die Systemautomatik EXact2 von EXHAUSTO. Für mitgeliefertes Zubehör und zusätzliche Ausrüstung wird auf die jeweilige Betriebsanleitung dieser Erzeugnisse verwiesen.

Die Sicherheit von Personen und Ausrüstung sowie einwandfreier Betrieb des VEX-Geräts wird durch Befolgen der Anweisungen dieser Betriebsanleitung erzielt. Die EXHAUSTO A/S lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die auf Verwendung gegen die Weisungen und Anweisungen dieser Betriebsanleitung zurückzuführen sind.

Warnhinweise



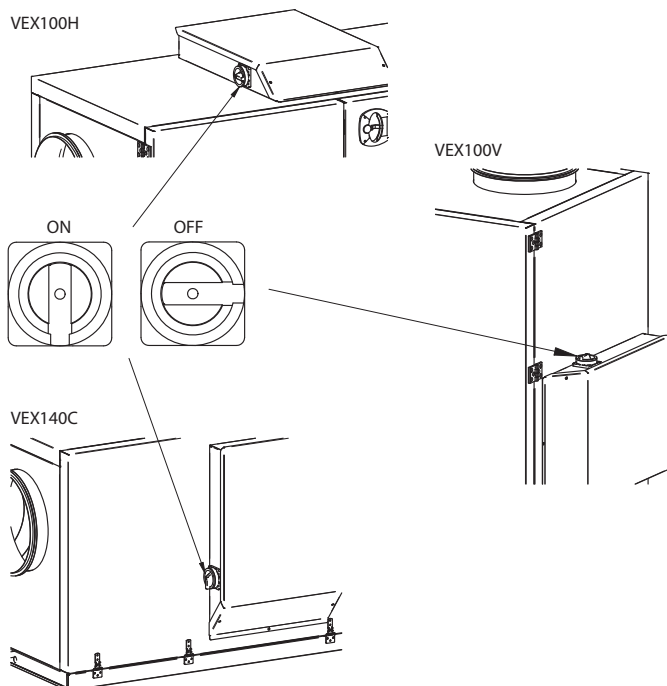
Der elektrische Anschluss muss von einem Elektroinstallateur nach den örtlichen Bestimmungen und gesetzlichen Vorschriften ausgeführt werden.

Warnhinweise

Öffnen des Geräts



Die Wartungstüren dürfen erst nach Abschalten des Stromes an der Versorgungstrennung und nachdem die Ventilatoren zum Stillstand gekommen sind geöffnet werden.



RD13317-01

**Kein Kanalan-
schluss**

Falls ein oder mehrere Stutzen nicht an einen Kanal angeschlossen werden: Ein Schutznetz mit einer Maschenweite von maximal 20 mm montieren.

Typenschild

Das Typenschild des VEX-Geräts enthält folgende Angaben:

- VEX-Gerät Typ (1)
- Produktionsnummer (2)

EXHAUSTO A/S Christiansvej 16 · DK-2600 Lyngby · Danmark Telefon +45 8586 1100 · Telefax +45 8586 1204		CE	
Type	V140HLECW2	I _{SC} = 10kA	
No./Year	1234567/13		
Supply	Voltage: 2x230V+PE/1x230V+N+PE ~50Hz	Current:	12.5A/12.5A
HEAT	HCW		

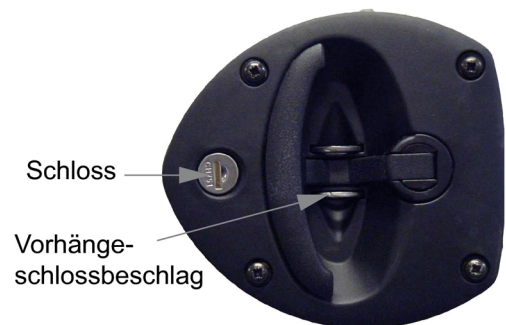
Hinweis

Halten Sie bitte die Produktionsnummer bei Anfragen jeder Art über das Produkt bei EXHAUSTO bereit.

**Gerät während des
Betriebs verschlos-
sen halten**

Während des Betriebs muss das VEX-Gerät stets geschlossen sein:

- Entweder am Schlosszylinder im Handgriff. **Nicht vergessen!** Den Schlüssel vom Schloss abziehen!
- Oder mit einem Vorhängeschloss. Dazu den Vorhängeschlossbeschlag im Handgriff benutzen.





1. Anschlussdiagramm für Spannungsversorgung und Anschlusskasten

1.1 Anschlussdiagramm

Diagramm

Das Diagramm auf der nächsten Seite zeigt den Anschluss der Versorgungsspannung, des HMI-Panels sowie diverser Zubehörbauteile, die im Anschlusskasten angeschlossen werden können.

Erläuterung zum Diagramm auf der nächsten Seite

Bezeichnung	Erläuterung	Geliefert von...
-A1	Anschlusskasten	EXHAUSTO
-A2	MCCW, MXCU	EXHAUSTO
-F1	Vorsicherungen in der Unterverteilung	Kunde
-F2	Sicherungsautomat im Anschlusskasten	EXHAUSTO
-Q1	Gruppenschalter in der Unterverteilung	Kunde
-Q2	Versorgungstrennung im Anschlusskasten	EXHAUSTO

Zusätzliche Informationen

Siehe ferner den Abschnitt EXact2-Hauptplatine für zusätzliche Informationen über anschließbare Bauteile.

Hinweis

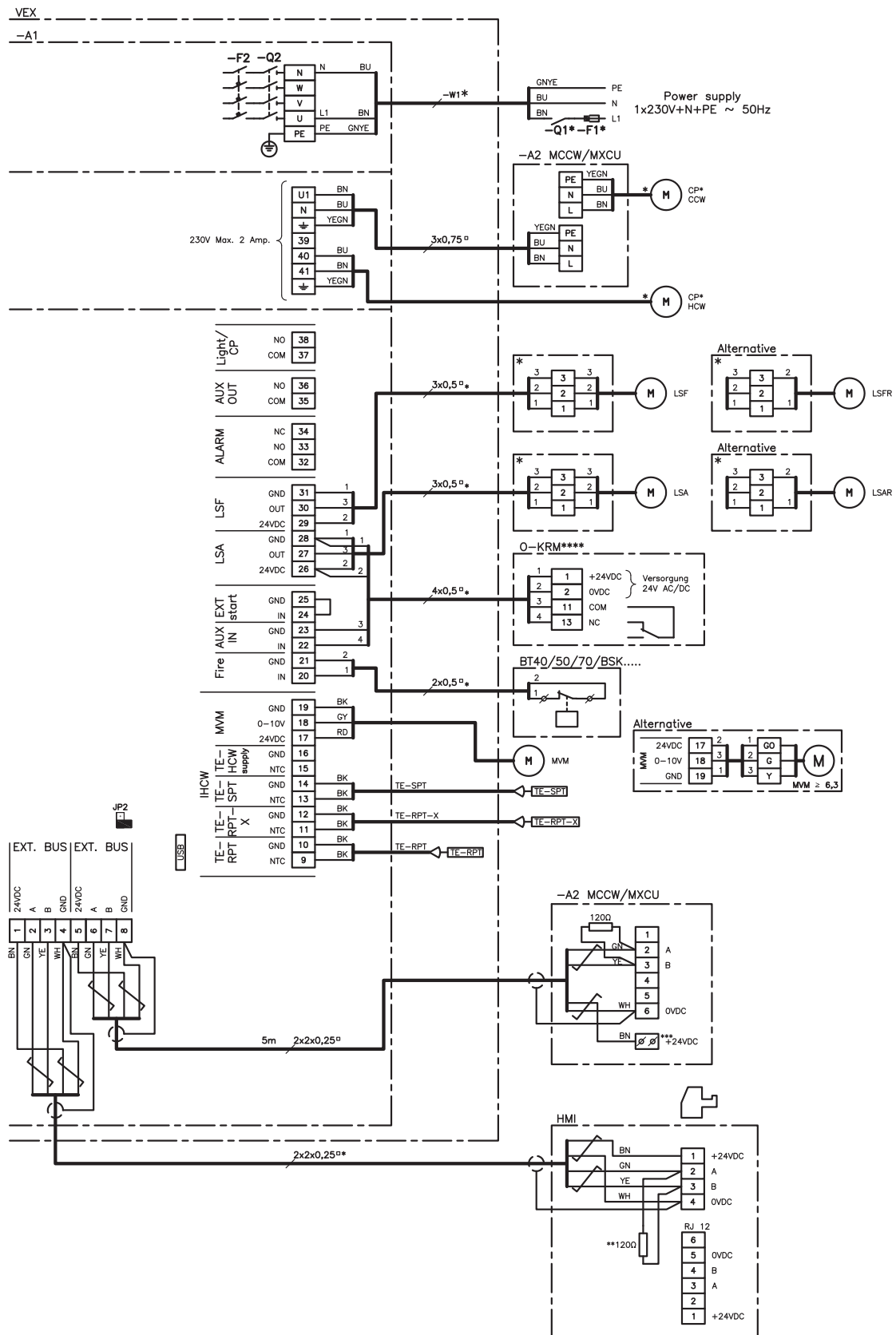
Den Lieferumfang der Zubehörkomponenten entnehmen Sie bitte der Ankreuzliste auf der Vorderseite der VEX-Anleitung.

Zubehör

Siehe die Anleitung für das aktuelle Zubehör:

- MXCU, Modul für externes Kühlgerät
- CCW, Kaltwasserregister

1.1.1 Anschlussdiagramm für Spannungsversorgung und Anschlusskasten

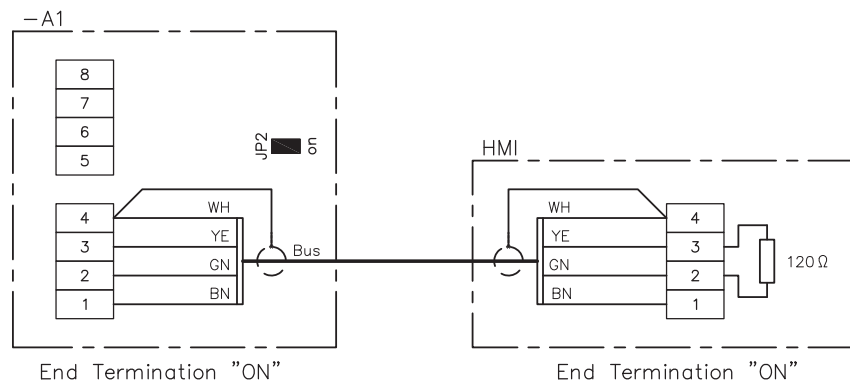


1.1.2 Endterminierung

An der ersten und letzten Einheit am Busstrang ist eine Endterminierung erforderlich. Die untenstehenden Diagramme zeigen zwei Beispiele von Endterminierung. Die Position der Kurzschlussbrücke JP2 an der EXact2-Hauptplatine geht aus dem Abschnitt "Klemmreihe an der EXact2-Hauptplatine" hervor.

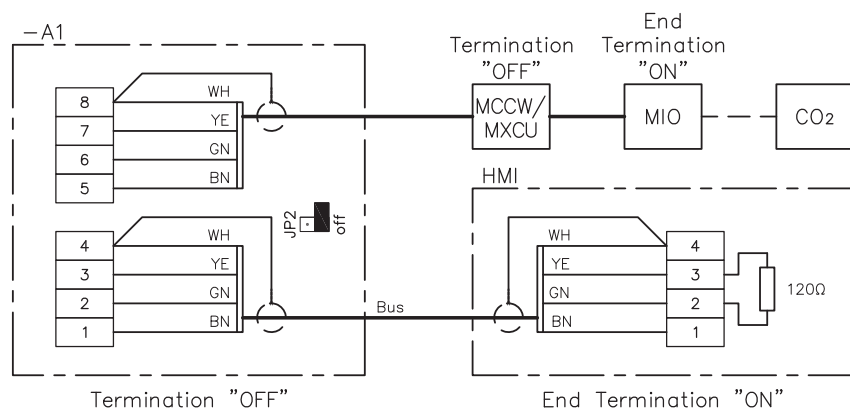
Falls	dann	Siehe Diagramm Nr.
HMI die einzige Einheit am Busstrang ist (wahlfreier Busstecker)	ist die Kurzschlussbrücke an JP2 anzuschließen. Dadurch wird der 120-Ω-Widerstand zugeschaltet.	1
beide Busstränge benutzt werden	soll die Kurzschlussbrücke nicht montiert werden	2
der Busstecker nicht benutzt wird	ist die Kurzschlussbrücke an JP2 anzuschließen, wie in Diagramm 1 dargestellt. Dadurch wird der 120-Ω-Widerstand zugeschaltet.	1

1.



RD13080-01

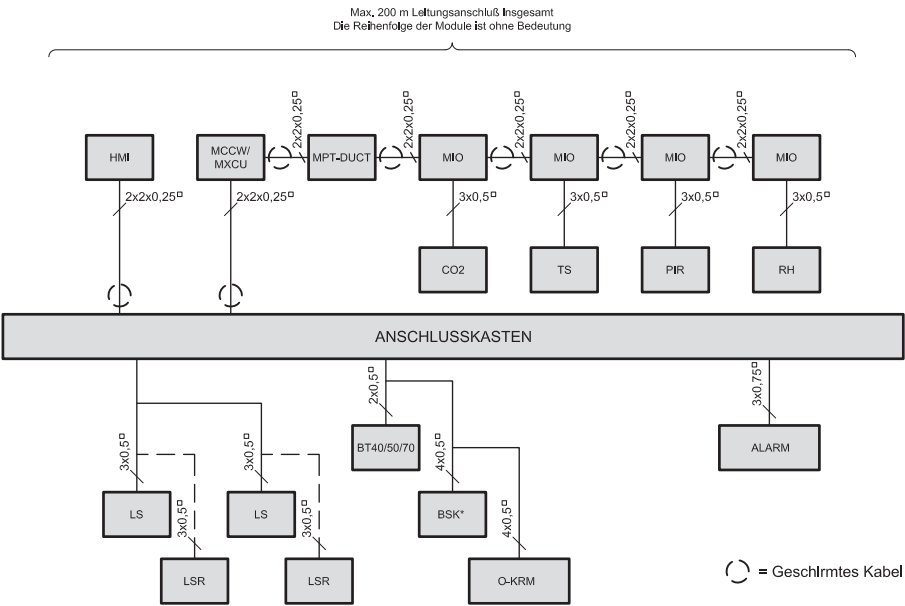
2.



RD13481-01

1.2 Kabelplan

Der folgende Kabelplan zeigt das am Anschlusskasten anschließbare Zubehör.



* Spannungsversorgung 1x230V(50Hz), sowie die einzelnen Kabel zu den Brandschutzklappen sind im diesem Kabelplan nicht berücksichtigt.

RD1343DE-01



2. Installation des VEX-Geräts

2.1 Umfang der Installation

VEX-Gerät

Die EI-Installation des VEX-Gerätes umfasst Folgendes:

Anschluss an das VEX-Gerät:

- Anschlusskasten
- Eventuell MXCU-Modul für externes Kühlregister
- Eventuell CCW-Kaltwasserregister

2.1.1 Anschlüsse im Anschlusskasten

Mögliche Anschlüsse

Die möglichen Anschlüsse an die Klemmreihe im Anschlusskasten gehen aus der folgenden Übersicht hervor.

Mögliche Anschlüsse	Siehe Abschnitt...
Versorgungsspannung	2.2
HMI-Bedienpanel über Modbus	1
Modbus-Komponenten, über Modbus	1 über Endterminierung sowie Anleitung für die betreffende Komponente
Regelung der externen Kühleinheit MXCU	1 über Endterminierung sowie Anleitung für das MXCU-Modul
Regelung des Kaltwasserregisters MCCW	in der Anleitung des Kaltwasserregisters CCW
Externer Start*	unten
Umwälzpumpe	1
Absperrklappe Fortluft LSA/LSAR	1
Absperrklappe Außenluft LSF/LSFR	1
Brand und AUX IN*	1 sowie unten

* Externer Start, Brand und AUX IN

Bezüglich Drahtbrücke an der EXact2-Hauptplatine ist Folgendes zu beachten:

Falls	dann
Brand benutzt wird	ist die Drahtbrücke zwischen Klemme 20 und 21 <u>zu entfernen</u>
AUX IN benutzt wird	ist die Drahtbrücke zwischen Klemme 22 und 23 <u>zu entfernen</u>
EXT Start benutzt wird	ist die Drahtbrücke zwischen Klemme 24 und 25 <u>zu entfernen</u>

2.2 Bemessung und Elektroinstallation



- Die Bemessung und Installation des Versorgungskabels muss den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Die Erdklemme (PE) ist stets anzuschließen.

Diagramm

Die Versorgungsspannung ist gemäß dem Diagramm im Abschnitt 1 an die Versorgungstrennung anzuschließen.

2.2.1 Anforderungen und Empfehlungen zur Installation

Versorgungstrennung und Sicherungsautomat

Das Gerät verfügt über integrierte Versorgungstrennung und Sicherungsautomat. Der Sicherungsautomat schützt interne elektrische Bauteile gegen Überlastung und Kurzschluss. Im Abschnitt "Sicherungsautomat" sind die Anzahl und Größe der eingebauten Sicherungsautomaten angegeben.

Vorsicherung

Die Vorsicherung muss für folgende Zwecke geeignet sein:

- Schutz gegen Kurzschluss des Geräts
- Schutz gegen Kurzschluss des Versorgungskabels
- Schutz gegen Überlastung des Versorgungskabels

Max. Größe

Die Vorsicherung darf max. 63 A (gG/gL) sein.

Versorgungskabel

Bei der Bemessung des Versorgungskabels sind die Verhältnisse am Montageort einschließlich Temperatur- und Verlegungsverhältnisse des Kabels zu berücksichtigen.

Fehlerstromschutzschalter



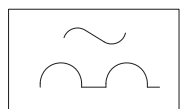
- Das Gerät ist gegen indirekte Berührung zu schützen.

Falls in der Installation Fehlerstromschutzschalter montiert werden, müssen diese den folgenden Anforderungen entsprechen:

VEX140



Fehlerstromschutzschalter Typ A gemäß EN 61008, die bei der Erfassung von Gleichfehlerströmen (pulsierendem Gleichstrom) ausgelöst werden
Fehlerstromschutzschalter müssen mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sein:



- Der Schalter soll nach maximal 0,3 Sekunden auslösen.

Leckstrom

Ein Leckstrom von bis zu 100 mA kann vorkommen.

2.2.2 EI-Anschluss

VEX-Typ	Spannung [V]	Bemessene Stromaufnahme [A] (max. Phasenstrom)
VEX140H/140C/140V	1 x 230 V+ N+ PE ~ 50Hz	12,5

Kurzschlussstrom Der maximale Kurzschlussstrom (I_{cu}) gemäß EN60947.2 beträgt 10kA.

Zubehör Zubehör vom Typ CCW und XCU lässt sich in der Automatikbox des VEX-Geräts anschließen und benötigt kein separates Versorgungskabel.

Klemmen (U1, N) ... dürfen nur für obengenanntes Zubehör benutzt und maximal mit 2,0 A belastet werden. Es kann maximal 1 Stck. CCW/XCU (Kühlung) angeschlossen werden. Die EXact2-Automatik sichert, dass Nachheizung und Kühlung nicht gleichzeitig in Betrieb sein können.

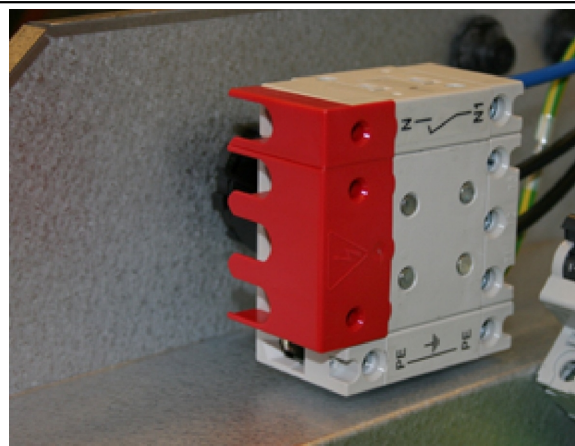
Umwälzpumpe Die Umwälzpumpe kann an AHUC angeschlossen werden. Die Leistungsaufnahme der Umwälzpumpe darf max. 2,0 A betragen, und das Kabel dafür ist gemäß einer 10 A Vorsicherung zu bemessen.

Versorgungstrennung, innen



Die Versorgungsspannung hier anschließen!

Die rote Abdeckung während der Anschlussarbeiten entfernen

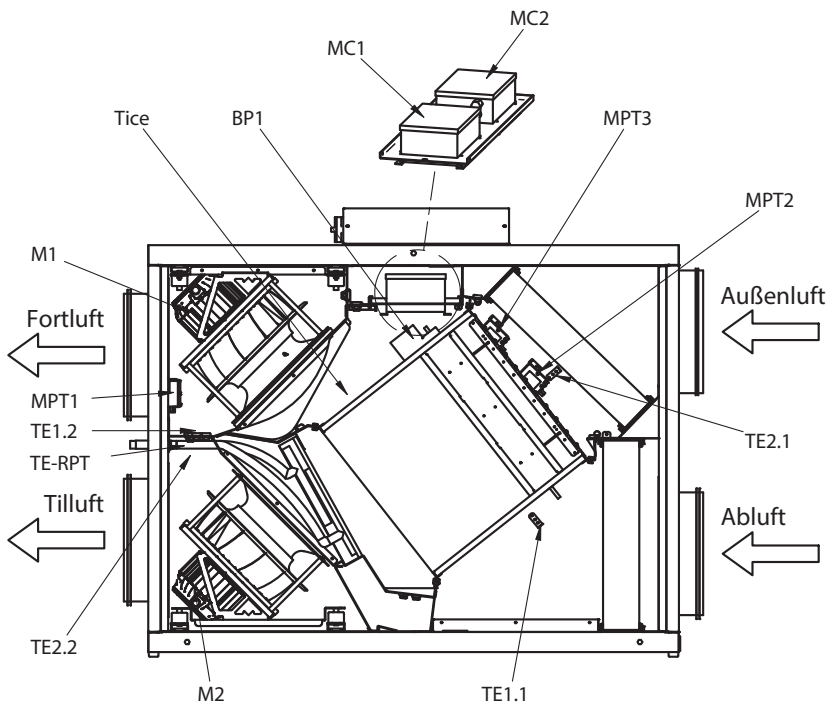


2.3 Elektrische Bauteile

Anordnung der EI-Bauteile

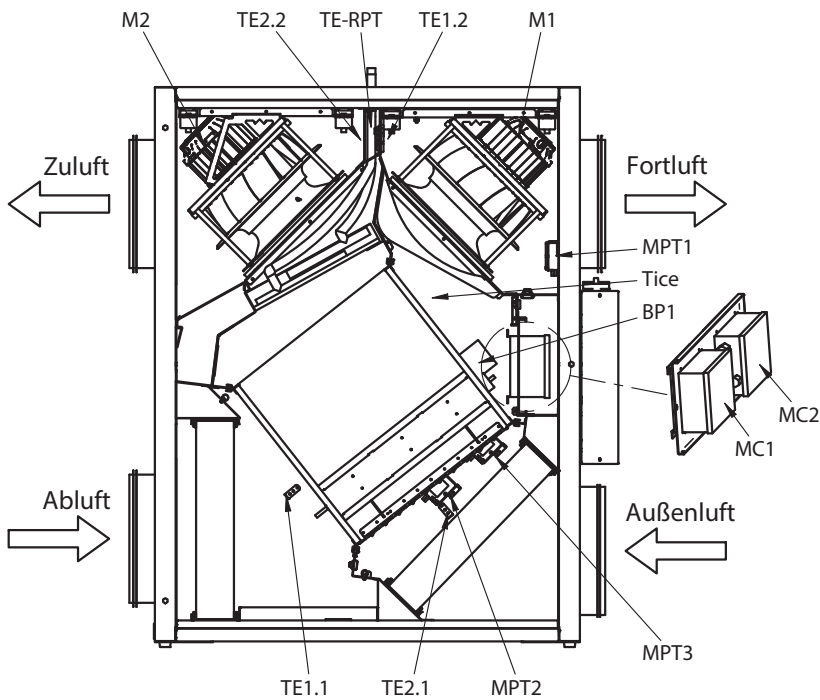
Die folgende Abbildung zeigt die Anordnung des Bypassklappenmotors, der Motorregelung, der Temperaturfühler sowie der übrigen Bauteile.

VEX140HL

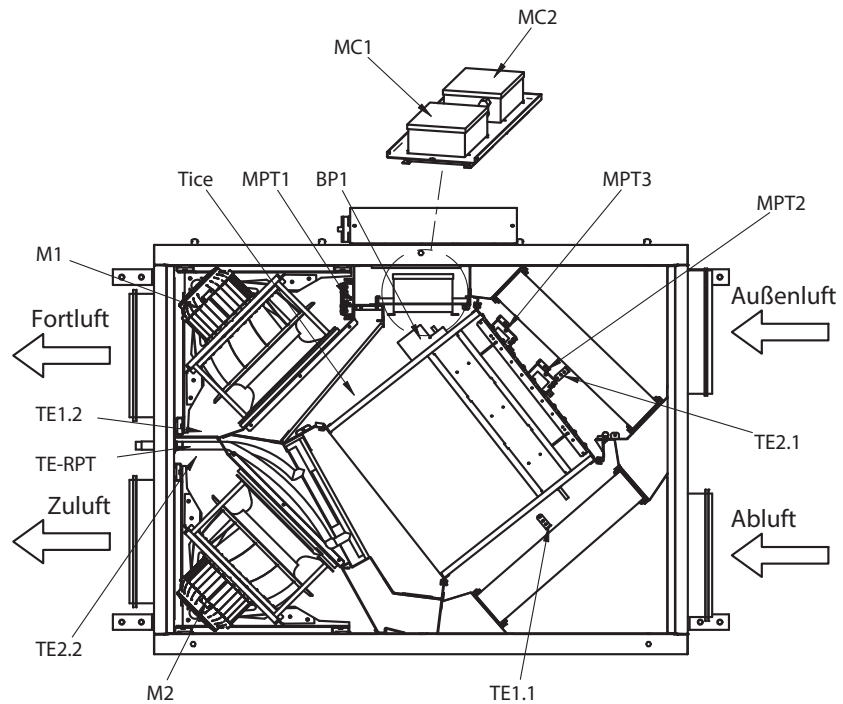


RD13420DE-01

VEX140VL



RD13422DE-01

VEX140CL

RD13424DE-01

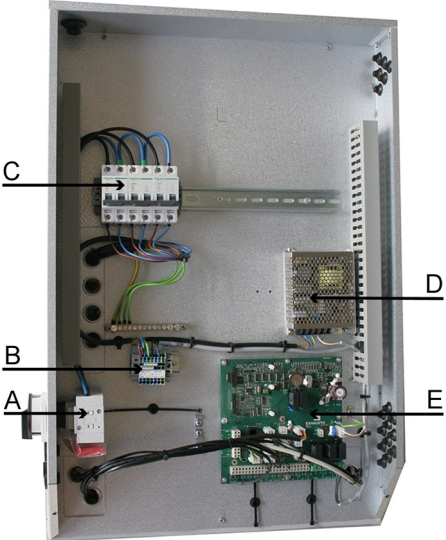
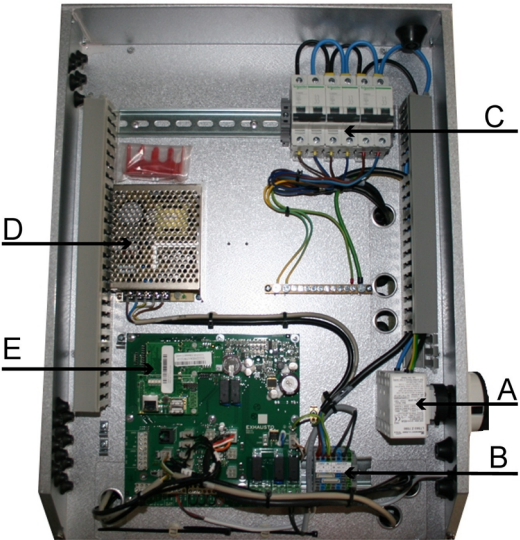
Bauteil	Erläuterung
M1	Abluftmotor
M2	Zuluftmotor
BP1	Bypassklappenmotor 1
MC1	Motorregelung, Abluft-/Fortluftmotor
MC2	Motorregelung, Außenluft-/Zuluftmotor
MPT1	AFC (Luftmengenreglung)
MPT2	MPTF (Druckverlust über den Filter)
MPT3	DEP (Eiserfassung bei Druckverlust über Gegenstromtauscher)
TE1.1	Temperaturfühler Abluft
TE1.2	Temperaturfühler Fortluft
TE2.1	Temperaturfühler Außenluft
TE2.2	Temperaturfühler Zuluft
TE-RPT	Temperaturfühler am Rücklaufrohr vom Wasserheizregister (intern)
Tice	Temperaturfühler für Eis im Wärmetauscher

2.3.1 VEX140 mit Wasserheizregister enthält Sicherungsautomat

Spannung [V]	Sicherung für Auto- matik (1x230V) 2 pol.	Sicherung für MC1 (1x230V) 2 pol.	Sicherung für MC2 (1x230V) 2 pol.	Anzahl Siche- rungen insge- samt
1x230V+N+PE	C-10A	C-10A	C-10A	3

2.3.2 Bauteile im Anschlusskasten

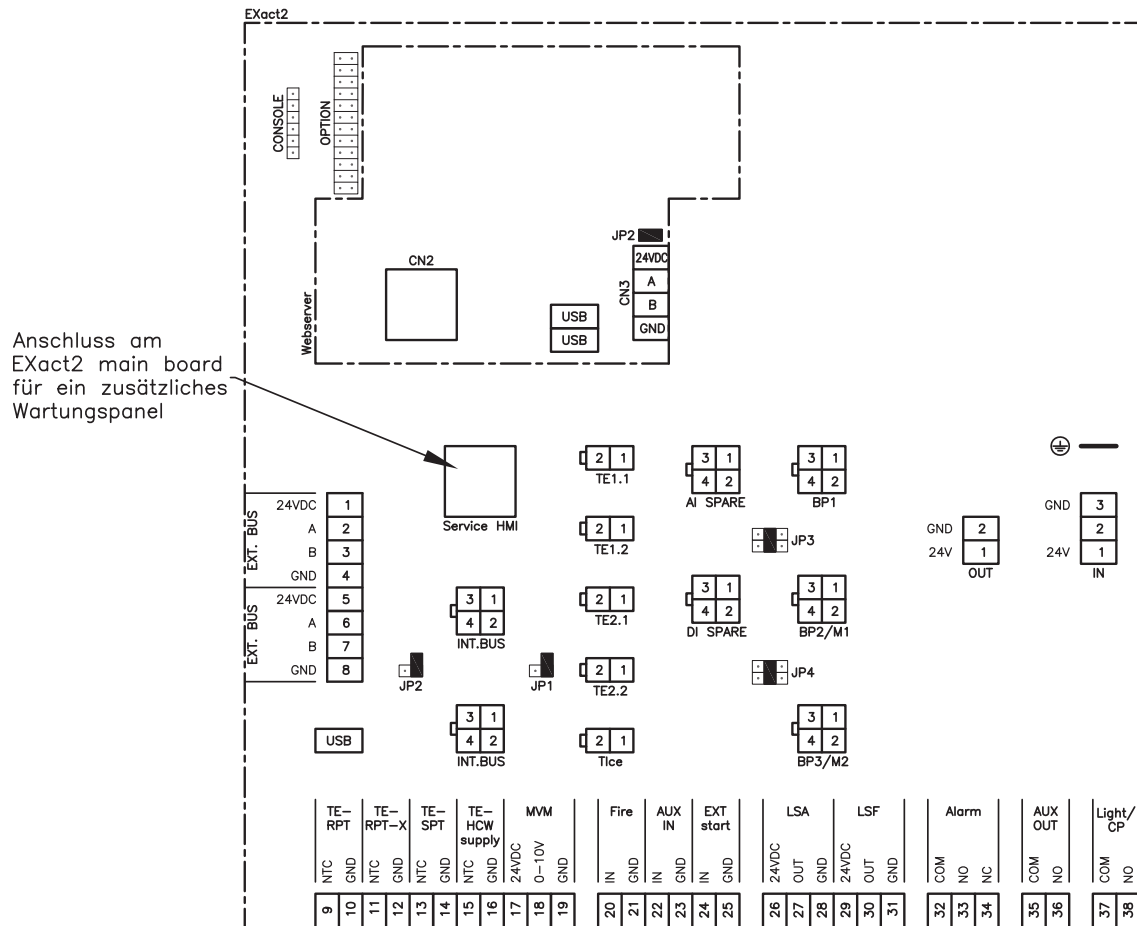
Bauteile

Links	
Rechts	
Pos.	Bauteil
A	Versorgungstrennung
B	Klemmreihe
C	Sicherungsautomat
D	Stromversorgung
E	EXact2-Hauptplatine

2.4 EXact2-Hauptplatine

2.4.1 Klemmreihe an der EXact2-Hauptplatine

Das folgende Schema gibt eine Übersicht über die an der Klemmreihe anschließbaren Bauteile (Standard + Zubehör).



Bauteil	Klemmreihe Nr.	Anschluss folgender Bauteile
BUS	1 - 4	Bus an externe Bauteile
BUS	5 - 8	Bus an externe Bauteile
TE... + MVM	9 - 19	Die Klemmen machen zusammen das IHCW aus, das zur Regelung des HCW-Heizregisters benutzt werden kann.
Brand	20 - 21	BT40, BT50, BT70 Rauchdetektor oder anderer Brandmeldeschalter
AUX IN	22 - 23	Gleiche Funktion wie Brand
EXT Start	24 - 25	Wird er ausgelöst, startet die Anlage Wird er unterbrochen, stoppt die Anlage
LSA	26 - 28	Absperrklappe Fortluft LS Absperrklappe Fortluft mit Rückstellfeder LSAR
LSF	29 - 31	Absperrklappe Außenluft LS Absperrklappe Außenluft mit Rückstellfeder LSFR
Alarm	32 - 34	Sammelalarm
AUX OUT	35 - 36	Für zukünftige Erweiterung
Light/CP	37 - 38	Umwälzpumpe

Bauteil	Klemmreihe Nr.	Anschluss folgender Bauteile
USB	USB	Für Wartungszwecke
DI SPARE		TIMERBUTTON2/TIMERBUTTON2
AI SPARE		CO2/RH
OUT		24 V-Versorgung an MLON/MTCP
Wartung HMI	Wartung HMI	Anschluss für ein zusätzliches HMI-Panel, siehe den Abschnitt "Wartung – Anschluss eines zusätzlichen HMI-Bedienpanels".
Kurzschlussbrücke		
JP1		Möglichkeit für Endterminierung, interner BUS
JP2		Möglichkeit für Endterminierung, externer BUS, siehe Abschnitt 1
JP3	BP2/M1	Konfiguration BP2/M1. Ist ab Werk eingestellt.
JP4	BP3/M2	Konfiguration BP3/M2. Ist ab Werk eingestellt.
Webserver (Zubehör)		
Webserver	CN2	Ethernet
Webserver	CN3	Anschluss von BMS
Webserver	JP2	Endterminierung vornehmen, wenn BMS an CN3 angeschlossen wird (ist als ON dargestellt).

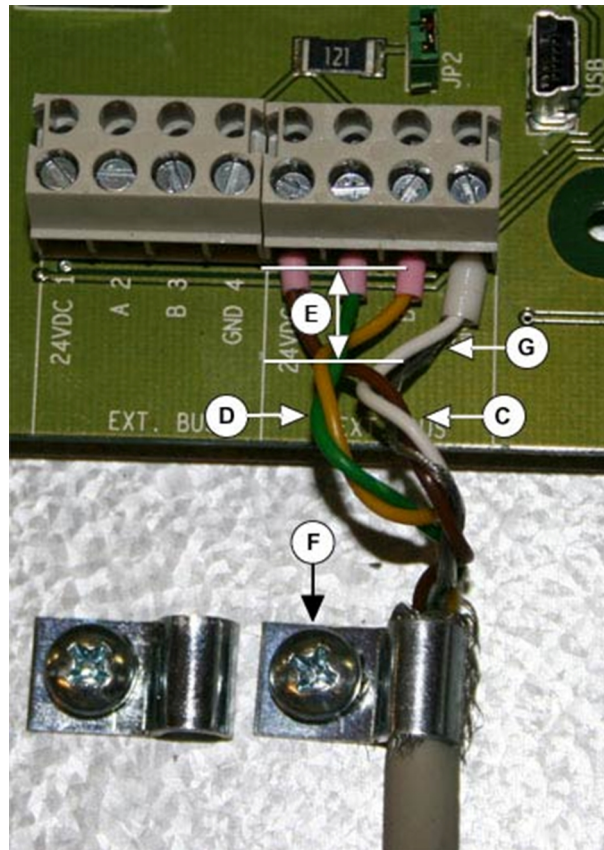
2.4.2 Anschluss von geschirmtem Twisted-Pair-Kabel an Modbus

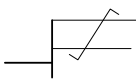
Kabeltyp

Für den Modbus wird ein geschirmtes Twisted-Pair-Kabel vom Typ 2 x 2 x 0,25 □ benutzt.

Anschluss

Leiter und Abschirmung sind korrekt anzuschließen, wie im untenstehenden Schema beschrieben.



Leitung	Schritt	Vorgehen	Siehe
Leiter Symbol: Paarweise verdrillte Leiter 	1	Möglichst wenig der Leiter abisolieren und darauf achten, dass sie nicht beschädigt werden bzw. abbrechen	
	2	Den 0V-Leiter und den 24V-Leiter zusammen verdrehen	C
	3	Leiter A und Leiter B zusammen verdrehen	D
		Die Leiter möglichst bis zu den Klemmen verdrehen; max. Abstand von Verdrehung zur Klemmreihe: 1,5 cm.	E
Schirm	1	Den Schirm von vor der Kabelbride (F) abisolieren	
	2	Die Bride so montieren, dass sie den Schirm umschließt und das Kabel festhält	F
	3	Ein Ende des Schirms muss zusammen mit dem 0V-Leiter zur Klemmreihe geführt werden	G

2.4.3 Wartung – Anschluss eines zusätzlichen HMI-Bedienpanels

Falls bei Wartung ein zusätzliches HMI-Bedienpanel angeschlossen wird, so wird das als Standard angeschlossene HMI-Panel der Anlage übersteuert. Siehe bitte Näheres hierüber in der Exact-Basisanleitung.



Scan code and go to addresses at
www.exhausto.com